



## どうして天津市と友好都市なの？

本市は、国際的な港と伝統的な産業、そして大規模な石油化学コンビナートなどを有し、日本有数の工業都市として栄えています。天津市も、中国最大級の港を持ち、油田を中心に成長を遂げている産業都市です。規模は違うものの似たような産業構造を持つことから、友好都市提携を結ぶことは両市にとって有意義であるとして、昭和55年10月28日に提携に至りました。

これまで経済、環境、文化、スポーツ、教育などの広範な分野で交流を続けており、今年で提携35周年を迎えます。

さらに深まる  
友好と信頼



**地球環境塾** 平成20年から毎年夏期に、天津市、ロングビーチ市、本市の高校生が環境問題について本市で学習し、成果発表を行っています



**記念事業** 両市は5年ごとに記念事業を実施しており、30周年には天津市を主会場に開催しました。今年度の35周年は本市が主会場です



**スポーツ交流** これまでにサッカー、ハンドボール、卓球、ソフトボールなどの交流試合を行ってきました

## 中学生が 広報の編集協力

このページの編集は、市役所で職場体験中だった保々中学校 市川忠樹さん、出口純平さんが担当しました



市川忠樹さん

今回の職場体験の中で、四日市市に友好都市があること、それが中国にあることを初めて知りました。今後、交流会などがあつたら、積極的に参加していきたいと思えます。

出口純平さん



四日市市が天津市と友好都市だったことを知らなかったし、どういう活動をしているのかも知りませんでした。地球環境塾などが行われていると知り、参加してみたいと思いました。

## 35周年記念事業

### 青少年スポーツ交流

[8月1日(土)~6日(木)予定]

・天津市から中学生男子サッカーチームと中学生女子バスケットボールチームを受け入れ、8月3日(月)に中央緑地で本市の中学生との交流試合を開催

### 文化交流 [10月16日(金)~21日(水)予定]

・天津市から伝統楽器の音楽グループを受け入れ、全国ファミリー音楽コンクール in よっかいちへの特別出演や、市内の小・中学校での演奏会を開催 など

### 四日市市公式訪中国の派遣

[10月下旬予定]

### 天津市公式代表団の受け入れ

[11月上旬予定]

・表敬訪問、歓迎レセプション  
・市内視察(「四日市公舎と環境未来館」など)

### 経済交流[11月下旬予定]

・天津市経済貿易代表団の受け入れ  
・企業商談会や商品展示即売会の開催 など